

3 മിനുറ്റ് പ്രവചനക്കുറിപ്പ് തയ്യാറാക്കുവാൻ സഹായകരമായ,  
പ്രവചനത്തിനുള്ള ഉദാഹരണ-വിഷയങ്ങൾ

2024-ICSC— ദൂത് രണ്ട്  
ഓട്ടം തികയ്ക്കുക

**ദിവസം 1**

**വിഷയം 1**

The christian life as a race (2 Tim. 4:7, Heb. 12:1)

(Please illustrate that how the race we are running is actually Christ Himself.)

ക്രിസ്തീയ ജീവിതം ഒരു ഓട്ടമാണ് (2 തിമൊ. 4:7, എബ്രാ. 12:1)

(നാം ഓടുന്ന ഓട്ടം യഥാർത്ഥത്തിൽ ക്രിസ്തു താൻ തന്നെയാണെന്ന് ദയവായി വിവരിക്കുക.)

**വിഷയം 2**

Eternal salvation is by faith, not by our works, while rewards are for our works (After We Are Saved) (Eph. 2:8-9, 1 Cor. 3:8, 14)

(Please illustrate that how we, the believers in Christ, have all received His salvation by faith, but whether we can receive the Lord's reward in the future depends on how we run the race.)

നിത്യ രക്ഷ വിശ്വാസത്താലാണ്, എന്നാൽ പ്രതിഫലം നമ്മുടെ പ്രവൃത്തികൾക്കുള്ളതാണ് (നാം രക്ഷിക്കപ്പെട്ടതിന് ശേഷമുള്ളതിന്) (എഫെ. 2:8-9, 1 കൊരി. 3:8, 14)

(ക്രിസ്തുവിൽ വിശ്വസിക്കുന്ന നമുക്കെല്ലാം വിശ്വാസത്താൽ അവന്റെ നിത്യ രക്ഷ എങ്ങനെ ലഭിച്ചുവെന്നും, എന്നാൽ ഭാവിയ്ക്കൽ നമുക്ക് കർത്താവിന്റെ പ്രതിഫലം ലഭിക്കുമോ ഇല്ലയോ എന്നത് നാം ഓട്ടം എങ്ങനെ ഓടുന്നു എന്നതിനെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു എന്ന് ദയവായി വിശദമാക്കുക.)

**ദിവസം 2**

**വിഷയം 3**

Turning away from things other than Christ and looking away unto Him (Heb. 12:2)

(Please illustrate that how "looking away" in the original language means turning away from all other goals and focusing our attention exclusively.)

ക്രിസ്തു അല്ലാത്ത കാര്യങ്ങളിൽ നിന്ന് തിരിഞ്ഞ് അവകലേക്ക് നോക്കിക്കൊണ്ടു (എബ്രാ. 12:2)

(മൂല ഭാഷയിൽ "കലേക്ക് നോക്കിക്കൊണ്ടു" എന്നാൽ മറ്റെല്ലാ ലക്ഷ്യങ്ങളിൽ നിന്നും മാറിക്കൊണ്ട് നമ്മുടെ ശ്രദ്ധയെ പ്രത്യേകം കേന്ദ്രീകരിക്കുക എന്നാണ് അർത്ഥമാക്കുന്നത് എന്ന് ദയവായി വിവരിക്കുക.)

**വിഷയം 4**

The Lord Himself as our faith (Gal. 2:20, Heb. 12:2)

(Please illustrate that how the Old Testament saints were merely witnesses of faith, but Jesus is the Author and Perfecter of faith.)

കർത്താവ് താൻതന്നെ നമ്മുടെ വിശ്വാസമായി (ഗലാ. 2:20, എബ്രാ. 12:2)

(പഴയ നിയമത്തിലെ വിശുദ്ധന്മാർ വിശ്വാസത്തിന്റെ സാക്ഷികൾ മാത്രമായിരുന്നുവെന്നും എന്നാൽ യേശു വിശ്വാസത്തിന്റെ കാരണഭൂതനും വിശ്വാസത്തെ തികയ്ക്കുന്നവനുമാണ് എന്ന് ദയവായി വിവരിക്കുക.)

**ദിവസം 3**

**വിഷയം 5**

Paul’s qualification as a pattern for running the race (Gal. 2:2, Phil. 3:5-8, 2 Tim. 4:7-8)  
(Please illustrate that, according to the Scriptures, how Paul ran the race.)

ഓട്ടം ഓടുന്നതിനുള്ള ഒരു മാതൃകയായി പൗലോസിന്റെ യോഗ്യത (ഗലാ. 2:2, ഫിലി. 3:5-8, 2 തിമൊ. 4:7-8)  
(തിരുവെഴുത്തുകൾ അനുസരിച്ച്, പൗലോസ് ഓട്ടം ഓടിയത് എങ്ങനെയെന്ന് ദയവായി വിവരിക്കുക.)

**വിഷയം 6**

Through His death and resurrection, He has accomplished all that is needed by God and man (1 Cor. 15:45, 2 Tim. 4:22)  
(Please illustrate that how to enjoy the heavenly Christ, we need to look away from all earthly things and reach out to the Christ who is seated at the right hand of God.)

അവന്റെ മരണത്തിലൂടെയും പുനരുത്ഥാനത്തിലൂടെയും ദൈവത്തിനും മനുഷ്യർക്കും ആവശ്യമായതെല്ലാം അവൻ നിറവേറ്റി (1 കൊരി. 15:45, 2 തിമൊ. 4:22)  
(സ്വർഗ്ഗീയ ക്രിസ്തുവിനെ എങ്ങനെ ആസ്വദിക്കാമെന്ന് ദയവായി വിവരിക്കുക. നാം എല്ലാ ഭൗമിക കാര്യങ്ങളിൽ നിന്നും മാറി ദൈവത്തിന്റെ വലത്തുഭാഗത്ത് ഇരിക്കുന്ന ക്രിസ്തുവിലേക്ക് എന്തെന്തെന്തുണ്ട്.)

**ദിവസം 4**

**വിഷയം 7**

Everything belonging to the christian life is invisible (2 Cor. 4:18, 5:7)  
(Please illustrate that how the degradation of the church is due to Christians turning from the invisible things to the visible things.)

ക്രിസ്തീയ ജീവിതത്തിൽ ഉള്ളതെല്ലാം അദൃശ്യമാണ് (2 കൊരി. 4:18, 5:7)  
(ക്രിസ്ത്യാനികൾ അദൃശ്യമായ കാര്യങ്ങളിൽ നിന്ന് ദൃശ്യമായ കാര്യങ്ങളിലേക്ക് തിരിയുന്നത് സഭയുടെ അധഃപതനത്തിന് കാരണമാകുന്നത് എങ്ങനെയെന്ന് ദയവായി വിവരിക്കുക.)

**വിഷയം 8**

Faith is a substantial power, like our sixth sense (Heb. 11:1)  
(Please illustrate that how when we look to Jesus, He infuses Himself into us as the element of faith, and He becomes our faith.)

വിശ്വാസം നമ്മുടെ ആറാമത്തെ ഇന്ദ്രിയം പോലെ ഒരു പ്രധാന ശക്തിയാണ് (എബ്രാ. 11:1)

(നാം യേശുവിങ്കലേക്ക് നോക്കുമ്പോൾ, വിശ്വാസത്തിന്റെ ഘടകമായി അവൻ നമ്മിലേക്ക് തന്നെത്തന്നെ സന്നിവേശിപ്പിക്കുകയും അവൻ നമ്മുടെ വിശ്വാസമായി മാറുകയും ചെയ്യുന്നത് എങ്ങനെയാണെന്ന് ദയവായി വിവരിക്കുക.)

**ദിവസം 5**

**വിഷയം 9**

Faith does not originate from us, but from Him (Gal. 2:20, 1 Pet. 1:8)  
(Please illustrate that how sinners receive faith.)

വിശ്വാസം നമ്മിൽ നിന്നല്ല, അവനിൽ നിന്നാണ് ഉത്ഭവിക്കുന്നത് (ഗലാ. 2:20, 1 പത്രോ. 1:8)  
(പാപികൾക്ക് എങ്ങനെയാണ് വിശ്വാസം ലഭിക്കുന്നതെന്ന് ദയവായി വിവരിക്കുക.)

**വിഷയം 10**

The element of Christ’s faith is infused into us through the law of life (Rom. 8:2)  
(Please illustrate that how the most believing person is the one in whom the law of life operates the most.)

ക്രിസ്തുവിന്റെ വിശ്വാസത്തിന്റെ മൂലകം ജീവന്റെ പ്രമാണത്തിലൂടെ നമ്മിലേക്ക് സന്നിവേശിപ്പിക്കപ്പെടുന്നു (റോമ. 8:2)  
(ഏറ്റവും കൂടുതൽ വിശ്വസിക്കുന്ന വ്യക്തിയിലാണ് ജീവന്റെ പ്രമാണം ഏറ്റവുമധികം പ്രവർത്തിക്കുന്നത് എന്നത് ദയവായി വിവരിക്കുക.)

**ദിവസം 6**

**വിഷയം 11**

The most important thing in a christian’s life is to seek the way ordained by the Lord and walk in it faithfully (Matt. 6:45)  
(Please illustrate that how the most important work for each of us is to ask Him to show us the way He has ordained for us personally.)

ഒരു ക്രിസ്ത്യാനിയുടെ ജീവിതത്തിലെ ഏറ്റവും പ്രധാനപ്പെട്ട കാര്യം കർത്താവ് നിയോഗിച്ച വഴി അന്വേഷിക്കുകയും അതിൽ വിശ്വസ്തതയോടെ നടക്കുകയും ചെയ്യുക എന്നതാണ് (മത്താ. 6:45)  
(നമുക്ക് ഓരോരുത്തർക്കുമുള്ള ഏറ്റവും പ്രധാനപ്പെട്ട വേല എന്നത്, അവൻ വ്യക്തിപരമായി നമുക്കുവേണ്ടി നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന വഴി കാണിക്കുവാൻ അവനോട് ആവശ്യപ്പെടുക എന്നതാണ് എന്നത് ദയവായി വിവരിക്കുക.)

**വിഷയം 12**

The whole world is against us (Heb. 12:3, Acts 20:24)  
(Please illustrate that how we have only two attitudes: either to persevere or to relax.)

മുഴുവൻ ലോകവും നമുക്ക് എതിരാണ് (എബ്രാ. 12:3, പ്രവൃ. 20:24)  
(നമുക്ക് രണ്ട് മനോഭാവങ്ങൾ മാത്രമേ ഉള്ളൂ: ഒന്നുകിൽ അക്ഷീണമായ് പരിശ്രമിക്കുക അല്ലെങ്കിൽ ഉദാസീനമാകുക.)